

Telegraful R

Organ național-bisericesc.

Intemeiat în 1853 de Mitropolitul Andrei Șaguna

Apare zilnic

2 ex. (Of.)
Asociațiunea pentru literatura română și
cultura poporului român

Str. Șaguna 8

Sibiu

Abonamentul:

Un an 2000 Lei. — Șase luni 1000 Lei. — Trei
luni 600 Lei. — O lună 200 Lei. — Pentru bănci,
autorități și străinătate un an 5000 Lei. — Pentru
America 3 Dolar. Abonament de sprijin 5000 Lei

Articole și corespondențe

se adresează REDACȚIEI Telegraful Român Sibiu
strada Mitropoliei Nr. 45. — Articole nepublicate
nu se înapoiază. — Scrisori nefrancate se refuză.

Prețul inserțiunilor

un petit 10 Lei pentru odată, dacă se publică
de mai multe ori se dă rabat corespunzător

Abonamentele și inserțiunile

se adresează ADMINISTRAȚIEI ziarului Tele-
graful Român, Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 45

LA DRUM

Pentru a da informațiuni conștiențios culese în aceste vremuri de mari prefaceri și a nu lăsa ca fantezia agitată să povăduiască opinia noastră publică, am hotărât să scoatem pentru un timp oarecare **TELEGRAFUL ROMÂN** în fiecare zi.

Vom tâlmăci înțelesul evenimentelor în lumina sănătoasă a Evangheliei și a aspirațiunilor adevărate ale neamului nostru.

Cu deplină înțelegere pentru vremurile noi, vom păstra principiile verificate ca izbăvitoare în trecutul existenței noastre ca neam.

Să fim cu încredere în dreptatea cauzei noastre și în viitorul ce ni se deschide. Suntem un popor tânăr și ne aflăm cu năzuințele noastre în alvia în care se desfășoară viața omenirii dornică de dreptate, de pace și libertate.

† **NICOLAE**

Mitropolitul Ardealului

Toți în jurul Neamului

Ziarul nostru va apare câțeva vreme în fiecare zi, pentru că fiecare zi e plină de evenimente creatoare de epocă. Și este o datorie să mergem în pas cu ele, pentru a nu rămânea în urmă și dedesuptul lor.

Din aceste evenimente desprindem deocamdată ca aport pozitiv pentru neamul nostru o nouă rotunjire a Țării, iar ca poruncă vitală, străduința pentru independența ei.

Până ce un neam mustește de vigoarea tinereții și Providența are să realizeze prin el o parte din marele ei plan, el se ridică din orice împrejurare care-l apasă, forțele lui căutându-și noi căi prin cari năvălesc la largul vieții într-o arătare.

Lovit în ultimii ani în integritatea hotarelor și a independenței Statului său, nu și-a pierdut nici o clipă siguranța că în scurtă vreme își va reface hotarele și se va scutura de orice servitute.

Azi trăim împlinirea acestei certitudini, prin voința neamului, prin înțelepciunea și patriotismul tânărului nostru Rege și a unor bărbați de seamă în cari s'a încorporat fără clintire această voință românească fundamentală.

Viteaza armată a neamului a intrat pe pământul Ardealului răpit de nedreptatea dela Viena și înaintează fără șovăire. Peste puțină vreme vom strânge între hotarele firești ale sângelui și graiului nostru tot ce ni s'a luat cu silnicie.

Tot odată neamul nostru a scuturat un jug străin dinlăuntrul Țării și are cea mai hotărâtă voință să nu i se mai lase furată independența lăuntrică de nimeni. Aceasta o vreau aliații noștri dela noi și neamul românesc va dovedi că are toată maturitatea sufletească pentru a-și elupta și păstra neștirbită suveranitatea în lăuntrul hotarelor sale.

Ceea ce ne-a adus știrbirea independenței în trecutul apropiat a fost desunirea dintre noi și angajarea unora în filii străine. Experiența ne-a învățat să fim pentru viitor una și să gravităm cu toate simțirile noastre exclusiv spre inima neamului, spre destinul lui independent. Înțelepciunea creștină spune să nu înghiți nimic din ale străinului, ca să nu te înghiță străinul.

Mai presus de orice interes personal, de orice pasiune particulară, se ridică pentru toți problema asigurării viitorului liber al neamului. Spre această zare să tindem și Dumnezeu ne va ajuta.

D. STĂNILOAE

„Noua ordine europeană”

Nu e titlul vreunei gazete noi, nici al vr' unor declarații făcute de curând de cine știe ce bărbat de stat. Ci e cunoscuta formulă pe care au desenat o cu semne uriașe propagandiștii celui de al treilea Reich, în ultimul deceniu, pe cerul politic al continentului nostru. E lozinca pe care au îmblățit o ei în presă, la radio și în cuvântări, în ultimii zece ani. E butoiul gol, pe care l-au bodegănit asurzitor la urechile unei lumi necăjite și speriate, atât amar de vreme.

Nimeni nu știa ce se ascunde sub formula uriașă, nimeni nu cunoștea sensul lozinței răsunătoare, nimeni nu știa ce-i în butoiul asurzitor. Fiindcă nimeni n'a spus-o vreodată verde, lămurit. Ceice o puteau spune nu voiau s'o spună, iar ceice voiau, nu puteau.

De bănuț însă toți bănuiau cam ce se ascunde sub formula enigmatică. „Noua ordine europeană” însemna regimul în care neamurile și țările europene erau puse în slujba Herrenvolk ului. Știi cine-i ăla, că spune numele.

Intrucât ne privea, noi am trăit exegeza cumplită a faimoasei lozinici. Fiindcă Nemții ne-au tăiat în două Ardealul, leagănul neamului; au înfipt cuțitul în inima noastră. Ce-ar fi urmat după o biruință a lor, poate bănuie ori cine că nu-i mare filosofie.

Dar din îndurarea lui Dumnezeu și cu jertfele uriașe ale Aliaților, în rândurile cărora luptă astăzi și viteaza noastră armată, noua ordine europeană n'o vor face ceice au trâmbițat-o atâtea vreme, ci acela cari au spus de atâtea ori că luptă pentru o rânduială în care oamenii și neamurile deopotrivă se vor bucura de libertate, de dreptate și de pace creștinească.

Că n'a lăsat Dumnezeu neamurile ca să se robiască unele pe altele, ci să viețuiască în pace și în frățescă împreună lucrare, iar cine se împotrivesc acestei legi, lui Dumnezeu i se împotrivesc.

Legea Domnului nu minte: „celor trufași Dumnezeu le stă împotriva, iar celor smeriți le dă har”. Radu Brazdă

SITUAȚIA FRONTURILOR

Marele Stat Major comunică în legătură cu operațiile armatei române din ziua de Sâmbătă 2 Septembrie;

Urmărind pe Germanii în retragere, trupele române au distrus în dreptul portului Calafat 5 vase germane, avariind altele 5. Operațiuni similare au avut loc și în dreptul localității Gruia.

În Transilvania sudică trupele române au ocupat localitățile Racoșul de sus, Baraolt, Miloșoara, Aita-mare, Aita-mijlocie, Belini și Băile Șugaș, iar la sud de Sf. Gheorghe operațiile se desfășoară favorabil la Nord-Est de Bicfalău.

În legătură cu operațiile armatei române din ziua de Duminică 3 Sept. M. St. major comunică:

În urmărirea unităților navale germane, forțele române au scufundat, în afară de vasele amunțate ieri, încă și alte câteva moto-nave germane la Vest de Calafat.

În Ardeal, respingând rezistența trupelor maghiaro-germane, trupele noastre au câștigat și mai mult teren în regiunea sf. și la Est de Baraolt.

Frontul francez. Trupele aliate au pătruns în Belgia. Ele au eliberat

Tournay, la 48 mile de Bruxelles. O coloană înaintată a atins Namur și Charleroy, deflancând orașul Bruxelles, pe care Germanii îl evacuează. Trupele americane au ocupat orașele Sedan, Verdun și Longville, la granița Luxemburgului. Aliații au străpuns linia suplimentară a liniei Maginot și se află la mai puțin de 20 km. de frontiera Germaniei. În sectorul britanic și canadian, coasta Canalului Mânecii a fost în întregime deflancată. Aliații sunt la marginea orașului Abeville. Trupele aliate din sudul Franței urmăresc pe Germanii care se retrag în direcția Ronului. Trupele americane au cucerit Lyonul. Prizonierii capturați în sudul Franței întrec cifra de 55000.

Italia. Armata VIII-a a străpuns linia gotică, Trupele americane venind din sudul Franței trec Alpii spre șesul Lombardiei și au înaintat 12 km. în interiorul Italiei la sud de Torino. Pisa a fost complet eliberată.

Un nou post de radio emisiune se va pune în funcțiune. El se va numi București II și va emite pe lungimea de undă 212,4.

Ieri 3 Sept. a. c. Comandantul Gen. al Armatei Sovietice, a reînviat declarația din 20 April și 25 Aug. a Ministrului de Externe Molotov, afirmând încăodată că Rușii nu au față de România nici o revendicare teritorială și nici nu urmăresc o anumită schimbare de regim în Țara noastră.

Revenire la regimul constituțional

Printr'un decret regal publicat azi, s'a revenit la Constituția din 1866 completată cu prevederile celei din 1923. Prin această măsură se garantează libertatea individuală și inamovibilitatea funcționarilor publici.

Un alt articol al acestui Decret prevede pregătirea unei Reprezentante Naționale.

Până la alcătuirea acestei Reprezentante, puterile constituționale vor fi exercitate de Rege, la propunerea Consiliului de Miniștri.

Ziarele suedeze despre evenimentele din România

Ziarele suedeze publică zilnic articole despre evenimentele din România, scoțând în relief aportul decisiv pe care l-a adus ea prin hotărârea recentă, la grăbirea sfârșitului războiului. Prin actul ei România a rupt zăvorul Balcanilor și a deschis drum larg armatelor rusești spre inima Germaniei.

Regele Mihai este «omul zilei» și poate fi numit «Prințul păcii».

În România lucrurile s'au petrecut altfel decât în Italia și deci și urmările trebuie să fie altele. În aceasta țară în totdeauna a fost o opoziție puternică im-

potriva politicii axiste. Aliații i-au recunoscut acestei țări din primul moment dreptul de cobeligeranță alături de ei și România s'a și validat puternic în această calitate, curățind teritoriul românesc de trupele germane.

Despre personalitatea dlui Niculescu Buzești, fost ministru la Stockholm, ziarele suedeze au cele mai elogioase cuvinte, arătând că încă deacum un an Domnia Sa făcea declarații ziariștilor din capitala Suediei despre dorința de pace a României.

Armatele anglo-americeane au trecut granița belgiană și se apropie de Olanda

Generalul Eisenhower a adresat aseară trupelor germane din Belgia un avertisment, arătându-le situația disperată a Wehrmacht-ului și anunțând că se vor lua măsuri extrem de severe împotriva celor care, prin acțiunile lor, vor stânjeni înaintarea trupelor aliate victorioase.

Deasemenea, generalul Eisenhower a adresat un mesaj special popoului olandez, îndemnându-l să nu

se răscoale în masă, ci să facă dificultăți germanilor în transporturi, în administrație și să dea ajutoare de orice fel organizatorilor rezistenței interne împotriva germanilor.

Generalul Eisenhower a numit ca șefi ai acțiunii de rezistență internă pe Principele Bernard al Olandei pentru Olanda și pe generalul Yvon Gérard pentru Belgia.

Eliberarea Belgradului e iminentă

Un comunicat al Cartierului general al forțelor jugoslave anunță că trupele de patrioți ale Mareșalului Tito, după lupte grele, au pătruns în suburbiile Belgradului. Lupta pentru eliberarea capitalei Jugoslaviei a început.

Forțele sovietice ale Generalului Malinowski, continuându-și înaintarea prin Muntenia și Oltenia, sunt pe punctul de-a face joncțiunea cu armata Mareșalului Tito.

Blindatele engleze, debarcate pe coasta dalmată, înaintază spre Belgrad.

Războiul se va termina în 3-4 săptămâni

Potrivit unor informații emanând de la cartierul generalului Eisenhower și cu considerarea la mersul evenimentelor, în Statele Unite se crede că victoria ar putea fi câștigată în viitoarele 3-4 săptămâni. Deci, cam pe atunci s'ar putea soroci și sfârșitul actualului război.

UN NOU MINISTRU

București. Dl Sabin Manuilă, Directorul Institutului de Statistică, a fost numit Subsecretar de Stat la Președinția Consiliului de Miniștri.

București 4. — Oficial se anunță că baronul Manfred von Killinger, ministrul Germaniei în România, s'a sinucis în localul Legației germane din București cu secretara sa.

Rugăciunea de mulțumită dela Catedrala mitropolitană

Sibiu 4. — Ieri dimineață, la orele 11, după sf. Liturghie, s'a săvârșit în Catedrala noastră mitropolitană o rugăciune de mulțumită și cerere de ajutor și binecuvântare dela Dumnezeu, pentru Românii de pretutindenea.

A oficiat I. P. Sf. Mitropolit Nicolae al Ardealului, înconjurat de un sobor de preoți și diaconi.

Cu acest prilej, Păr. Mihail Neagu, protopopul Sibiului, a citit dela amvon Pastorală dată de către I. P. Sf. Mitropolit Nicolae la 30 August a. c., când se împlineau patru ani dela înjumătățirea Ardealului prin «dictatul» dela Viena.

La sfârșit I. P. Sf. Mitropolit Nicolae a împărțit anaforă credincioșilor cari umpluseră Catedrala.

Au asistat la această rugăciune de obște: P. Sf. Lor Episcopii Vasile Stan al Maramureșului și Nicolae Colan al Vadului, Feleacului și Clujului, dl Prof. Dr. Iuliu Hațieganu, rectorul Universității Ardealului, dl General Constantin Negoescu, prefectul județului Sibiu, dl Dr. Ioan P. Papp, primpreședintele Curții de Apel, dl Dr. S. Mitea, vice-primarul Municipiului, dnii Prof. univ. O. Ghibu, S. Dragomir, A. Ionașcu, Dr. Gh. Popovici, ș. a., numeroși ofițeri superiori, înalți magistrați și clerul dela centrul Mitropoliei Ardealului.

CALENDAR CREȘTIN

Biesrica ortodoxă prăznuiește:
Marți 5 l. c. — Minunea sf. Arhanghel Mihail.

FARMACILE DE SERVICIU

Luni 4: Victor Pop, str. Regina Maria 36 tel. 362
Marți 5: Carol Müller, Piața Regele Ferdinand 10, tel. 456
Miercuri 6: Siegfried Timal, str. Turnului 18, tel. 651
Joi 7: Fritz Zobel (La Coroana), str. Ocnei 2, tel. 332 A
Vineri 8: St. Moga, str. Elisabeta 16, tel. 53
Sâmbătă 9: Ovids Fabritius (La Ursu) Piața Mică 27, tel. 199
Duminică 10: Dr. Hans Binder (La Ingerul), str. A. Iancu 9, tel. 244.

O delegație

de ziariști americani la Primul ministru

Sâmbătă, 2 August a. c., d. general Sănătescu, președintele Consiliului de Miniștri, a primit o delegație de ziariști americani, în prezența dlor Iuliu Maniu, Const. Brătianu și Titel Petrescu, miniștri de Stat.

Trupele de eliberare slovace atacă Ungaria

După cum se știe, de mai multe zile, simțind ritmul accelerat al evenimentelor care vor aduce biruința Aliaților și deci și independența statelor mici, poporul slovac a luat armele împotriva ocupanților germani. Luptele cele mai crâncene se dau în valea râului Vaag, care leagă spațiul sud-estic al Europei de nord-vestul

ei. Operațiile slovace s'au întins, cu toate concentrările Germanilor făcute la cererea lui Tiso, pe aproape tot teritoriul slovac.

O parte din trupele slovace au trecut la Lukenet (N.-Vest de Mișkolj) în teritoriul răpit pe nedrept de Unguri, relatează Serviciul de Radio mediteranian.

Noul guvern bulgar

S'a format un nou guvern bulgar, sub președinția dlui Muravieff, șeful partidului agrar. Dl Mușanoff, reprezentantul social-democrației bulgare, rămâne ministru fără portofoliu. La Cairo, schimbarea aceasta este socotită ca satisfăcătoare pentru aliați. Elementele din care e format acest guvern, reprezintă stânga filo-rusă. Ele au făcut tot timpul opoziție.

Ultima oră

Finlanda a rupt relațiile cu Germania

Stockholm 4. — Cu începere de astăzi de dimineață, Finlanda a rupt relațiile cu Germania și a încetat ostilitățile cu Rusia. Mareșalul Manerheim a dat toate dispozițiile necesare în acest sens. Dacă trupele germane din Finlanda nu sunt retrase până la 15 Septembrie, vor fi considerate ca prizoniere.

Londra 4. — Trupele anglo-americeane au cucerit orașul Bruxelles.

București 4. — Ministrul Clodius însărcinat de Germania în reședința sa să rezolve chestiuni economice în România, e făcut prizonier în capitala țării.

București 4. — Răspunzând unui mesaj radiodifuzat prin care guvernul dela Budapesta invită guvernul român să accepte o reciprocă eliberare a celor deținuți, acesta din urmă a declarat că măsura n'a fost luată cu discriminarea cetățenilor după caracterul lor etnic, ci ea este generală. România, când ia asemenea măsuri, se conduce după prevederile constituției sale, nu după alte criterii.

GUVERNUL grec completat

Guvernul grec al Dlui Papandreu s'a completat cu 5 miniștri, reprezentând stânga.

Invățătura zilei

Păstrați unirea duhului în legătura păcii.

(Efeseni 4, 3)